



Programme d'Appui au Secteur de la Justice / volet subvention ENI/2016/346-216



Formation des formateurs : Visite d'étude à l'École supérieure de la magistrature Italienne (SSM)

Dates : 4-8 juillet 2022

Destinations : Scandicci (Florence) - Rome - Naples

Groupe cible : 5 formateurs algériens

Objet : Formation de formateurs, qui devront à leur tour former d'autres formateurs en Algérie.

Contenu : Les aspects méthodologiques (méthodologies nouvelles et classiques) et les aspects organisationnels en même temps.

Équipe pédagogique :

Lorenza Calcagno, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Marisaria Maugeri, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*

Federica Tondin, *Secrétaire générale SSM*

Chiara Colosimo, *Formateur déconcentré auprès de la Cour d'appel de Milan*

Cristina Correale, *Formateur déconcentré auprès de la Cour d'appel de Naples*

Magistrats participant à la visite d'étude :

Faycal Bourbala, *Avocat général à la cour Suprême*

Saliha Aouak, *Commissaire d'Etat adjoint*

Mohamed Kamel Eddine Toudjini, *Procureur Général adjoint près la cour d'Alger*

Abdenour Gaci, *Procureur Général près la cour de Boumerdès*

Boualem Ferhaoui, *Directeur de la formation de base à l'école supérieure de la magistrature*

4 juillet 2022

Scandicci (Florence) - Castelpulci

14:00 - 15:00 Accueil et présentation de la semaine. La méthodologie de la visite d'étude.

Lorenza Calcagno, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*

Federica Tondin, *Secrétaire générale SSM*

15:00 - 16:00 Participation à la session d'introduction de la deuxième semaine de formation civile /
Formation initiale (Interprétation italienne/française)

16:00 - 18:00 Le SSM : un organisme complexe mais flexible : les différentes fonctions attribuées à
l'École. L'importance de la documentation juridique.

Lorenza Calcagno, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*

Federica Tondin, *Secrétaire générale SSM*

Rome - Florence. Hébergement à Florence pour la nuit

5 juillet 2022

Scandicci (Florence) - Castelpulci

9:00 - 12:00 Comment le SSM organise la formation initiale (de la phase de planification à la mise en
œuvre des cours)

Lorenza Calcagno, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*

Chiara Colosimo, *Formateur déconcentré auprès de la Cour d'appel de Milan*

14:00 - 15:00 Ateliers - Deuxième semaine de formation civile / Formation initiale (Interprétation italienne/française)

15:00 - 16:00 Méthodologies de formation (partie 1): Formation en salle de classe et en atelier. Les exercices pratiques. L'évaluation des candidats.

Florence - Rome. Hébergement à Rome pour la nuit

6 juillet 2022

Rome - via San Vincenzo

9:00 - 12:00 Comment le SSM organise la formation continue (de la détermination des besoins de formation à la définition des cours).

Participation à la réunion du Comité de pilotage

Marisaria Maugeri, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*

Federica Tondin, *Secrétaire générale SSM*

14:00 - 16:00 Méthodologies de formation (partie 2): Formation en cours d'emploi. Étude de cas. Exercices pratiques : activités déléguées, auditions. Développer son potentiel

Marisaria Maugeri, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*

Federica Tondin, *Secrétaire générale SSM*

Hébergement à Rome pour la nuit

7 juillet 2022

Rome - via San Vincenzo

9:00 - 12:00 Méthodologies de formation (partie 3): l'utilisation des nouvelles technologies dans la formation judiciaire. Opportunités et risques. Formation synchrone et asynchrone
Marisaria Maugeri, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*
Gianluca Grasso, *Membre du Comité de pilotage, Coordinateur du secteur international SSM*
Federica Tondin, *Secrétaire générale SSM*

14:00 - 16:00 Le projet E-campus

Rome - Naples. Hébergement à Naples pour la nuit

8 juillet 2022

Naples - Castel Capuano

9:00 - 10:00 Formation continue : contrats de restructuration de la dette (Interprétation italienne/française)

10:00 - 11:00 Accueil de magistrats étrangers dans le cadre du programme d'échange judiciaire. Modalités de participation aux visites d'étude

Lorenza Calcagno, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Cristina Correale, *Formateur déconcentré auprès de la Cour d'appel de Naples*

11:00 - 12:00 Considérations finales et évaluation du stage.

Lorenza Calcagno, *Membre du Comité de pilotage, Vice-président SSM*

Cristina Correale, *Formateur déconcentré auprès de la Cour d'appel de Naples*

12:00 Retour à Rome pour le départ

Ressources et documentation :

- <https://www.scuolamagistratura.it/ca/home>
- https://twitter.com/SSM_Italia/
- <https://www.youtube.com/c/ScuolaSuperioredellaMagistratura>
- [Quaderno n. 12 - Ten years of the Italian School for the Judiciary \(2011-2021\)](#)

- [Manuel du REFJ sur les méthodes de formation judiciaire en Europe](#)
- [Distance Learning Handbook 2020](#)
- [Guidelines for Evaluation of Judicial Training Practices - EJTN](#)
- [Practicalities-Kirkpatrick-2-3.pdf - EJTN](#)

- <https://help.elearning.ext.coe.int/>